

## NOTICE OF ELECTION

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a General Municipal Election will be held in the City of Monterey Park, California on Tuesday, November 5, 2024, for the following Officers:

For 1 Member  
of the City Council, District 2                      Full term of four years

For 1 Member  
of the City Council, District 3                      Full term of four years

For 1 Member  
of the City Council, District 4                      Full term of four years

The nomination period for these offices begins on July 15, 2024 and closes on August 9, 2024 at 4:00 p.m.

If nomination papers for an incumbent officer of the city are not filed by August 9, 2024, the 88<sup>th</sup> day before the election, the voters shall have until the 83<sup>rd</sup> day before the election, August 14, 2024, to nominate candidates other than the person(s) who are the incumbents on the 88<sup>th</sup> day before the election, for that incumbent's elective office. This extension is not applicable where there is no incumbent eligible to be elected.

If no one or only one person is nominated for an elective office, appointment to the elective office may be made as prescribed by § 10229, Elections Code of the State of California.

The polls will be open between the hours of 7:00 a.m. and 8:00 p.m.



\_\_\_\_\_  
Maychelle Yee, City Clerk

Dated: July 3, 2024

CITY CLERK OFFICE  
2024 JUL - 3 P 1:54  
CITY OF MONTEREY PARK

Notice of Election  
NOTIFICACIÓN DE LA ELECCIÓN

POR LA PRESENTE SE DA AVISO de que se llevará a cabo una Elección Municipal General en la Ciudad de Monterey Park, California, el martes, 5 de noviembre, 2024, para los siguientes funcionarios:

Para 1 Miembro  
del Concejo Municipal, Distrito 2      Período completo de cuatro años

Para 1 Miembro  
del Concejo Municipal, Distrito 3      Período completo de cuatro años

Para 1 Miembro  
del Concejo Municipal, Distrito 4      Período completo de cuatro años

El periodo de nominación para estas oficinas comienza el 15 de julio, 2024, y termina el 9 de agosto, 2024, a las 4:00 p.m.

Si los papeles de nominación para un oficial incumbente de la ciudad no son presentados antes de 9 de agosto, 2024 (88 días antes de las elecciones) los votantes tendrán hasta 83 días antes de las elecciones, 14 de agosto, 2024, para nominar candidatos, diferentes a las personas que son incumbentes 88 antes de la elección, para la oficina electiva del incumbente. Esta extensión no se aplica si no hay un incumbente calificado para ser electo.

Si no se nombra a nadie o solamente a una persona para un cargo electivo, el nombramiento al cargo electivo puede ser hecho, según lo prescrito por la sección §10229 del Código Electoral del Estado de California.

Los centros electorales estarán abiertos entre las 7:00 a.m. y 8:00 p.m.

Maychelle Yee, Secretaria Municipal  
Ciudad de Monterey Park

Fecha: 3 de julio 2024

CITY CLERK OFFICE  
2024 JUL -3 P 1:53  
CITY OF MONTEREY PARK

NOTICE OF ELECTION  
**選舉通知**

茲通知如下： Monterey Park 市將於 2024年11月5日（星期二）舉行市級普選，並將下列議案提交選民投票決定：

市議員一名, 區域 2	全任期四年
市議員一名, 區域 3	全任期四年
市議員一名, 區域 4	全任期四年

上列公職的提名將從2024年7月15日開始，至2024年8月9日下午4:00 時截止。

如至 2024年8月9日（即選舉日期之前第八十八天），對現職市官員之職位的提名文件無人呈送，選民可從該日起至選舉日期前第八十三天（即2024年8月14日）期間，提出在選舉日期前第八十八天仍在任的現職官員以外的候選人參加該名現職官員職位的競選。若無符合條件的現職官員參選，該項延期無效。

如對某一選舉產生的公職沒有提名或提名人數只有一名，可根據加利福尼亞州選舉法規10229的規定對該公職人選作出任命。

投票站將於上午7時至下午8時開放。



市書記員 Maychelle Yee

Monterey Park市

日期: 2024年7月3日

CITY CLERK OFFICE  
2024 JUL -3 P 1:53  
CITY OF MONTEREY PARK